



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/1337 tat-8 ta' Awwissu 2019 li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġġieled it-terroriżmu, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/24** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1338 tat-8 ta' Awwissu 2019 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 10/2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik maħsuba li jiġu f'kontatt mal-ikel⁽¹⁾** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1339 tat-8 ta' Awwissu 2019 li jagħti perjodu tranżizzjonali għall-użu tad-denominazzjoni ta' oriġini protetta "Cidre Cotentin"/"Cotentin" (DOP)** 8

DEĊIŻONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1340 tat-8 ta' Awwissu 2019 li tahtar ir-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina** 10
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/1341 tat-8 ta' Awwissu 2019 li taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, u li thassar id-Deciżjoni (PESK) 2019/25** 15

REGOLI TA' PROCĊEDURA

- ★ **Deċiżjoni tal-Bord Maniġerjali tal-Aġenzija Ewropea għall-Medicini tat-12 ta' Ġunju 2019 dwar regoli interni rigward restrizzjonijiet ta' ċerti drittijiet ta' suġġetti tad-*data* fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* personali fil-qafas tal-funzjonament tal-Aġenzija** 19

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2019/1337

tat-8 ta' Awwissu 2019

li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġġieled it-terroriżmu, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/24

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2580/2001 tas-27 ta' Diċembru 2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġġieled it-terroriżmu ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-8 ta' Jannar 2019, il-Kunsill adotta r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/24 ⁽²⁾ li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001, li jistabbilixxi lista aġġornata ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplika r-Regolament (KE) Nru 2580/2001 ("il-lista").
- (2) Fejn kien possibbli fil-prattika, il-Kunsill ipprova dikjarazzjonijiet tar-raġunijiet lill-persuni, il-gruppi u l-entitajiet kollha bl-ispejgazzjoni għaliex ddaħhlu fil-lista.
- (3) B'avviż ippubblikat fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, il-Kunsill informa lill-persuni, il-gruppi u l-entitajiet fuq il-lista li huwa kien iddeċieda li jzommhom fuqha. Il-Kunsill informa wkoll lill-persuni, il-gruppi u l-entitajiet ikkonċernati li kien possibbli li tintalab dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill talli ddaħhlu fil-lista, fejn tali dikjarazzjoni ma kinitx diġà giet ikkomunikata lilhom.
- (4) Il-Kunsill irrieżamina l-lista kif rikjest mill-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001. Meta wettaq irrieżami, il-Kunsill ha kont tal-osservazzjonijiet ipprezentati lill-minn dawk ikkonċernati kif ukoll tal-informazzjoni aġġornata li waslet mingħand l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti dwar l-istatus ta' individwi u entitajiet elenkati fil-livell nazzjonali.
- (5) Il-Kunsill ivverifika li awtoritajiet kompetenti, kif imsemmijin fl-Artikolu 1(4) tal-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2001/931/PESK ⁽³⁾, hađu deċiżjonijiet fir-rigward tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet kollha fil-lista fejn irriżulta li huma kienu involuti f'atti terroristiċi fis-sens tal-Artikolu 1(2) u (3) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK. Il-Kunsill ikkonkluda wkoll li jenhtieg li l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK jibqgħu soġġetti għall-miżuri restrittivi speċifiċi previsti fir-Regolament (KE) Nru 2580/2001.
- (6) Jenhtieg li l-lista tiġi aġġornata skont dan u jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/24 jithassar,

⁽¹⁾ ĠUL 344, 28.12.2001, p. 70.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2019/24 tat-8 ta' Jannar 2019 li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġġieled it-terroriżmu, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1071 (ĠUL 6, 9.1.2019, p. 2).

⁽³⁾ Il-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2001/931/PESK tas-27 ta' Diċembru 2001 dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu (ĠUL 344, 28.12.2001, p. 93).

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-lista prevista fl-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 tinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/24 huwa b'dan imħassar.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2019.

Għall-Kunsill

Il-President

T. TUPPURAINEN

ANNEX

LISTA TA' PERSUNI, GRUPPI U ENTITAJIET IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 1

I. PERSUNI

1. ABDOLLAHI Hamed (magħruf ukoll bhala Mustafa Abdullahi), imwieled fil-11.8.1960 fl-Iran. Passaport: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, imwieled f'Al Ihsa (Arabja Sawdija), ċittadin tal-Arabja Sawdija.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, imwieled fis-16.10.1966 f'Tarut (Arabja Sawdija), ċittadin tal-Arabja Sawdija.
4. ARBABSJAR Manssor (magħruf ukoll bhala Mansour Arbabsjar), imwieled fis-6.3.1955 jew il-15.3.1955 fl-Iran. Ċittadin Iranjan u tal-Istati Uniti, Paasaport: C2002515 (l-Iran); Passaport: 477845448 (Stati Uniti tal-Amerka). Numru tal-ID nazzjonali: 07442833, data tal-iskadenza 15.3.2016 (liċenzja tas-sewqan tal-Istati Uniti tal-Amerka).
5. Asadi Assadollah, imwieled fit-22.12.1971 f'Teheran (l-Iran), ċittadin Iranjan. Numru tal-passaport diplomatiku Iranjan: D9016657.
6. BOUYERI, Mohammed (magħruf ukoll bhala Abu ZUBAIR, magħruf ukoll bhala SOBIAR, magħruf ukoll bhala Abu ZOUBAIR), imwieled fit-8.3.1978 f'Amsterdam (in-Netherlands).
7. EL HAJJ, Hassan Hassan, imwieled fit-22.3.1988 f'Zaghdraiya, Sidon, il-Libanu, ċittadin Kanadiż. Numru tal-passaport: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, imwieled fis-6.8.1962 f'Teheran (l-Iran), ċittadin Iranjan. Numru tal-passaport: D9016290, validu sal-4.2.2019.
9. IZZ-AL-DIN, Hasan (magħruf ukoll bhala GARBAYA, Ahmed, magħruf ukoll bhala SA-ID, magħruf ukoll bhala SALWWAN, Samir), il-Libanu, imwieled fl-1963 fil-Libanu, ċittadin tal-Libanu.
10. MELIAD, Farah, imwieled fil-5.11.1980 f'Sydney (l-Awstralja), ċittadin Awstraljan. Numru tal-passaport: M2719127 (l-Awstralja).
11. MOHAMMED, Khalid Shaikh (magħruf ukoll bhala ALI, Salem, magħruf ukoll bhala BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, magħruf ukoll bhala HENIN, Ashraf Refaat Nabith, magħruf ukoll bhala WADOOD, Khalid Abdul imwieled fl-14.4.1965 jew fl-1.3.1964 fil-Pakistan, numru tal-passaport 488555.
12. ŞANLI, Dalokay (magħruf ukoll bhala Sinan), imwieled fit-13.10.1976 f'Pülümür (it-Turkija).
13. SHAHLAI Abdul Reza (magħruf ukoll bhala Abdol Reza Shala'i, magħruf ukoll bhala Abd-al Reza Shalai, magħruf ukoll bhala Abdorreza Shahlai, magħruf ukoll bhala Abdolreza Shahlai, magħruf ukoll bhala Abdul-Reza Shahlae, magħruf ukoll bhala Hajj Yusef, magħruf ukoll bhala Haji Yusif, magħruf ukoll bhala Hajji Yasir, magħruf ukoll bhala Hajji Yusif, magħruf ukoll bhala Yusuf Abu-al-Karkh), imwieled bejn wiehed u iehor fl-1957 fl-Iran. Indirizzi: (1) Kermanshah, l-Iran, (2) Bazi Militari ta' Mehran, Provincja ta' Ilam, l-Iran.
14. SHAKURI Ali Gholam, imwieled bejn wiehed u iehor fl-1965 f'Teheran, l-Iran.
15. SOLEIMANI Qasem (magħruf ukoll bhala Ghasem Soleymani, magħruf ukoll bhala Qasmi Sulayman, magħruf ukoll bhala Qasem Soleymani, magħruf ukoll bhala Qasem Solaimani, magħruf ukoll bhala Qasem Salimani, magħruf ukoll bhala Qasem Solemani, magħruf ukoll bhala Qasem Sulaimani, magħruf ukoll bhala Qasem Sulemani), imwieled fil-11.3.1957 fl-Iran. Ċittadin Iranjan, Passaport: 008827 (Diplomatiku Iranjan), mahruġ fl-1999. Titolu: Maġġur General.

II. GRUPPI U ENTITAJIET

1. "L-Organizzazzjoni Abu Nidal" — "(ANO), (magħrufa wkoll bhala l-Kunsill Rivoluzzjonarju tal-Fatah, il-Brigati Rivoluzzjonarji Gharab, Settembru l-Iswed, u l-Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tal-Musulmani Soċjalisti)".
2. "Il-Brigata tal-Martri ta' Al-Aqsa".
3. "Al-Aqsa e.V".
4. "Babbar Khalsa"
5. "Il-Partit Komunista tal-Filippini", inkluż l-"Armata l-Ġdida tal-Poplu" — "NPA", il-Filippini.
6. "Direttorat għas-Sigurtà Interna tal-Ministeru Iranjan għall-Intelligenza u s-Sigurtà".
7. "GAMA'A AL-ISLAMIYYA" (magħruf ukoll bhala Al-Gama'a al-Islamiyya) (Grupp Iżlamiku — IG).

8. “İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi” — “İBDA-C” (il-“Front İzlamiku tal-Ġellieda tal-Lvant il-Kbir”).
 9. “HAMAS”, inkluż “Hamis-Izz al-Din-al-Qassem”.
 10. “Il-Ferġha Militari ta’ Hizballah” (magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari tal-Hezbollah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizbullah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizbollah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hezballah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hisbollah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizbu’llah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizb Allah”, magħrufa wkoll bhala l-“Kunsill tal-Ġihad” (u l-unitajiet kollha li jirrapurtaw lilha, inkluż l-Organizzazzjoni Esterna tas-Sigurtà)).
 11. “Hizbul Mujahideen” — “HM”.
 12. “Khalistan Zindabad Force” — “KZF”.
 13. Il-“Partit tal-Haddiema tal-Kurdistan” — “PKK” (magħruf ukoll bhala “KADEK”, magħruf ukoll bhala “KONGRA-GEL”).
 14. “Tigri għal-liberazzjoni tat-Tamil Eelam” — “LTTE”.
 15. “Ejército de Liberación Nacional” (l-“Armata għal-Liberazzjoni Nazzjonali”).
 16. “Ġihad İzlamika Palestinjana” — “PIJ”.
 17. “Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina” — “PFLP”.
 18. Il-“Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina — Kmand Ġenerali” (magħruf ukoll bhala “PFLP — Kmand Ġenerali”).
 19. “Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi” — “DHKP/C” (magħruf ukoll bhala “Devrimci Sol” (“Xellug Rivoluz-zjonarju”), magħruf ukoll bhala “Dev Sol”) (“Armata/Front/Partit Rivoluzzjonarju għall-Ħelsien tal-Poplu”).
 20. “Sendero Luminoso” — “SL” (it-“Triq li Tiddi”).
 21. “Teyrbazen Azadiya Kurdistan” — “TAK” (magħruf ukoll bhala “Kurdistan Freedom Falcons”, magħruf ukoll bhala “Kurdistan Freedom Hawks”).
-

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1338**tat-8 ta' Awwissu 2019****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 10/2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik maħsuba li jiġu f'kuntatt mal-ikel****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel u li jhassar id-Direttivi 80/590/KEE u 89/109/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punti (a), (d), (e), u (i) tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 11(3) u l-Artikolu 12(3) u (6) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' sustanzi awtorizzati li jistgħu jintużaw fil-manifattura ta' materjali u oġġetti tal-plastik maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel.
- (2) Mill-aħħar emenda tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 'l hawn, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ippubblikat opinjoni xjentifika dwar l-użi permessi ta' sustanza diġà awtorizzata li tista' tintuża f'materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel ("FCM"). Sabiex jiġi żgurat li r-Regolament (UE) Nru 10/2011 jirrifletti s-sejbiet l-iktar reċenti tal-Awtorità, jenhtieg li dak ir-Regolament jiġi emendat.
- (3) Is-sustanza poli((R)-3-idrossibutirat-ko-(R)-3-idrossieżanoat) (is-sustanza FCM Nru 1059, Nru CAS 147398-31-0) giet awtorizzata mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/37 ⁽³⁾ biex tintuża waħedha jew imħallta ma' polimeri oħrajn f'kuntatt ma' tipi ta' ikel xott jew solidu li għalihom gie assenjat is-simulant tal-ikel E fit-Tabella 2 tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 abbażi ta' żewġ opinjonijiet xjentifiċi ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ippubblikati mill-Awtorità. L-Awtorità adottat opinjoni xjentifika favorevoli għidha ⁽⁶⁾ li testendi l-użu ta' din is-sustanza waħedha jew imħallta ma' polimeri oħrajn fil-manifattura tal-plastiks maħsuba biex jiġu f'kuntatt ma' kull tip ta' ikel. F'din l-opinjoni tal-aħħar, l-Awtorità kkonkludiet li din is-sustanza mhijiex ta' thassib għas-sikurezza tal-konsumatur jekk tintuża waħedha jew inkella tithallat ma' polimeri oħrajn f'kuntatt ma' kull tip ta' ikel f'kundizzjonijiet ta' kuntatt ta' sitt xhur jew aktar f'temperatura ambjentali jew inqas, inklużi fażijiet ta' mili shun jew ta' tishin qasir, bil-kundizzjoni li l-migrazzjoni tal-oligomeri kollha b'piz molekulari taht l-1 000 Da ma taqbiżx il-5,0 mg/kg ta' ikel jew simulant tal-ikel. Il-konkluzjoni tal-Awtorità hija bbażata fuq l-aġġer kundizzjonijiet tal-ittejtjar tal-migrazzjoni stabbiliti fil-punt 2.1.4 tal-Kapitolu 2 tal-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 għal kundizzjonijiet ta' kuntatt fit-tul (sitt xhur jew aktar) mal-ikel f'temperatura ambjentali jew inqas. Skont id-dispożizzjonijiet tal-punt 2.1.5 tal-Kapitolu 2 tal-Anness V ta' dak ir-Regolament, dawn l-aġġer kundizzjonijiet tal-ittejtjar tal-migrazzjoni jindirizzaw ukoll kundizzjonijiet ta' kuntatt ta' inqas minn sitt xhur f'temperatura ambjentali jew inqas. Għalhekk, l-użu ta' din is-sustanza waħidha jew imħallta ma' polimeri oħrajn fil-manifattura tal-plastiks maħsuba biex jiġu f'kuntatt ma' kull tip ta' ikel f'kundizzjonijiet ta' kuntatt ta' inqas minn sitt xhur f'temperatura ambjentali jew inqas, inkluż fażijiet ta' mili shun jew ta' tishin qasir, ukoll mhux se jkun ta' thassib għas-sikurezza, sakemm il-migrazzjoni tal-oligomeri kollha b'piz molekulari taht l-1 000 Da ma taqbiżx il-5,0 mg/kg ta' ikel jew simulant tal-ikel. Barra minn hekk, f'din l-opinjoni, l-Awtorità kkonfermat ukoll li l-limitu ta' migrazzjoni speċifika ta' 0,05 mg/kg ta' ikel stabbilit għall-prodott tad-degradazzjoni, l-aċidu ktroniku, fl-awtorizzazzjoni preċedenti tas-sustanza FCM Nru 1059, jenhtieg li japplika wkoll f'dan l-użu estiż. Għalhekk, l-entrata għal din is-sustanza fit-Tabella 1 tal-punt 1 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 jenhtieg li tinkludi l-użi ta' din is-sustanza mat-tipi kollha tal-ikel u fil-kundizzjonijiet kollha, fil-kolonna 10 ta' dik it-Tabella.
- (4) L-awtorizzazzjoni tas-sustanza FCM Nru 1059 prevista f'dan ir-Regolament, tirrikjedi li l-migrazzjoni totali tal-oligomeri kollha b'piz molekulari taht l-1 000 Da ma taqbiżx il-5,0 mg/kg ta' ikel jew simulant tal-ikel. Peress li l-metodi analitiċi biex tiġi ddeterminata l-migrazzjoni ta' dawn l-oligomeri huma kumplessi, deskrizzjoni ta' daww il-metodi mhijiex neċessarjament disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti. Mingħajr dik id-deskrizzjoni, mhuwiex

⁽¹⁾ ĠUL 338, 13.11.2004, p. 4.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011 tal-14 ta' Jannar 2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik maħsuba li jiġu f'kuntatt mal-ikel (ĠUL 12, 15.1.2011, p. 1).⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/37 tal-10 ta' Jannar 2019 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament (UE) Nru 10/2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik maħsuba li jiġu f'kuntatt mal-ikel (ĠUL 9, 11.1.2019, p. 88).⁽⁴⁾ EFSA Journal 2016;14(5):4464.⁽⁵⁾ EFSA Journal 2018;16(7):5326.⁽⁶⁾ EFSA Journal 2019;17(1):5551.

possibbli li l-awtorità kompetenti tivverifika li l-migrazzjoni tal-oligomeri mill-materjal jew mill-oġġett tikkonforma mal-limitu tal-migrazzjoni għal dawn l-oligomeri. Għalhekk, jenhtieg li l-operaturi kummerċjali li jintroduċu fis-suq l-oġġett jew il-materjal finali li jkun fih dik is-sustanza jkunu rikjesti li fid-dokumentazzjoni ta' sostenn imsemmija fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 10/2011, jinkludu deskrizzjoni tal-metodu u kampjun ta' kalibrizzjoni jekk dan ikun mehtieg mill-metodu.

- (5) Għalhekk, l-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 jenhtieg li jiġi emendat skont dan.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-materjali u l-oġġetti tal-plastik intizi li jiġu f'kontatt mal-ikel u li jikkonformaw mar-Regolament (UE) Nru 10/2011, kif applikabbli qabel id-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, jistgħu jiġu introdotti fis-suq sad-29 ta' Awwissu 2020 u jistgħu jibqgħu fis-suq sakemm jispiċċaw l-istokkijiet.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 10/2011 l-entrata tat-Tabella 1 li tikkoncerna s-sustanza FCM Nru 1059 tinbidel b'dan li gej:

"1059		147398-31-0	Poli((R)-3-idrossibuti-rat-ko-(R)-3-idrossie-żanoat)	le	iva	le		(35)	Ghandha tintuża biss wahedha jew inkella mħallta ma' poli-meri ohrajn f'kuntatt mat-tipi kollha tal-ikel f'kundizzjonijiet ta' kuntatt ta' massimu ta' sitt xhur u/jew sitt xhur u aktar, f'temperatura ambjentali jew inqas, inkluża fażi ta' mili shun jew fażi qasira ta' tishin. Il-migrazzjoni tal-oligomeri kollha b'piz molekulari taht 1-1 000 Da ma ghandhiex taqbeż il-5,0 mg/kg ikel.	(23)"
-------	--	-------------	------------------------------------------------------	----	-----	----	--	------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1339**tat-8 ta' Awwissu 2019****li jaghti perjodu tranzizzjonali għall-użu tad-denominazzjoni ta' oriġini protetta "Cidre Cotentin"/
"Cotentin" (DOP)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(1) tiegħu,

Billi:

- (1) B'ittra tas-16 ta' Novembru 2016, l-awtoritajiet Franciżi nnotifikaw lill-Kummissjoni li s-Cidre de la Brique, bl-indirizz 23, route de la Brique, 50700 Saint-Joseph, li ilha iktar minn hames snin tikkummerċjalizza b'mod kontinwu u legali l-prodott ikkonċernat bl-isem "Cidre Cotentin"/"Cotentin", esprimiet ruħha waqt il-proċedura nazzjonali ta' oppożizzjoni. Billi din l-impriża tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-awtoritajiet Franciżi talbu lill-Kummissjoni Ewropea tagħtiha perjodu tranzizzjonali li jdum sat-30 ta' Ġunju 2020.
- (2) Bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/939 ⁽²⁾, il-Kummissjoni dahhlet l-isem "Cidre Cotentin"/"Cotentin" (DOP) fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetti u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti, mingħajr ma tat lill-impriża Cidre de la Brique l-perjodu tranzizzjonali skont l-Artikolu 15(1), mitlub mill-awtoritajiet Franciżi. Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/939 dahal fis-seħh fit-23 ta' Lulju 2018.
- (3) B'ittri elettronici tal-10 u tat-12 ta' April 2019, l-awtoritajiet Franciżi fessru l-kundizzjonijiet li abbażi tagħhom is-Cidre de la Brique hija eligibbli biex tingħata perjodu tranzizzjonali skont l-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, u reġġu talbu lill-Kummissjoni perjodu tranzizzjonali ieħor.
- (4) L-impriża inkwistjoni, stabbilita fi hdan iż-żona ġeografika ddefinita speċifikata fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott tad-denominazzjoni ta' oriġini protetta "Cidre Cotentin"/"Cotentin", ma tapplikax l-ispeċifikazzjoni tal-prodott tad-denominazzjoni, u għalhekk tkun qiegħda tikser l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 jekk tuża d-denominazzjoni msemmija.
- (5) Għaldaqstant, l-impriża Cidre de la Brique tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 sabiex tingħata perjodu tranzizzjonali biex tuża l-isem kummerċjali b'mod legali wara r-registrazzjoni tiegħu. Jenhtieg li tingħata perjodu tranzizzjonali li jdum sat-30 ta' Ġunju 2020, li jawtorizzaha tuża l-isem protett "Cidre Cotentin"/"Cotentin" (DOP).
- (6) Billi l-isem ilu protett mit-23 ta' Lulju 2018, li kienet id-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/939 li jdahhal fir-reġistru l-isem "Cidre Cotentin"/"Cotentin" (DOP), jenhtieg li l-awtorizzazzjoni tal-użu tal-isem protett tiġi estiza retroattivament sabiex tibda minn dik id-data.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Politika dwar il-Kwalità tal-Prodotti Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-impriża Cidre de la Brique, bl-indirizz 23, route de la Brique, 50700 Saint-Joseph hija awtorizzata tuża l-isem irreġistrat "Cidre Cotentin"/"Cotentin" (DOP) għal perjodu tranzizzjonali li jdum sat-30 ta' Ġunju 2020.

Dan il-perjodu tranzizzjonali għandu japplika retroattivament, mit-23 ta' Lulju 2018 'il quddiem.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/939 tas-26 ta' Ġunju 2018 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Oriġini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti ("Cidre Cotentin"/"Cotentin" (DOP)) (GU L 166, 3.7.2018, p. 3).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

DEĊIŻONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2019/1340

tat-8 ta' Awwissu 2019

li tahtar ir-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 33 u l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fid-19 ta' Jannar 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2015/77 ⁽¹⁾ li tahtar is-Sur Lars-Gunnar WIGEMARK bhala r-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea (RSUE) fil-Bożnija-Herzegovina. Il-mandat tar-RSUE jiskadi fil-31 ta' Awwissu 2019.
- (2) Jenhtieg li s-Sur Johann Sattler jiġi mahtur bhala r-RSUE fil-Bożnija-Herzegovina għall-perijodu mill-1 ta' Settembru 2019 sal-31 ta' Awwissu 2021.
- (3) Ir-RSUE ser timplimenta l-mandat fil-kuntest ta' sitwazzjoni li tista' tiddeterjora u li tista' timpedixxi l-ksib tal-oġġettivi tal-azzjoni esterna tal-Unjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 21 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea

Is-Sur Johann Sattler huwa b'dan mahtur bhala Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina mill-1 ta' Settembru 2019 sal-31 ta' Awwissu 2021. Il-Kunsill jista' jiddeċiedi li l-mandat tar-RSUE jiġi terminat qabel, abbażi ta' valutazzjoni mill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) u ta' proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGħ).

Artikolu 2

Oġġettivi tal-politika

1. Il-mandat tar-RSUE għandu jkun ibbażat fuq l-oġġettivi tal-politika li ġejjin tal-Unjoni fil-Bożnija-Herzegovina (BiH):
 - (a) il-kontinwazzjoni tal-progress fil-Proċess ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni;
 - (b) l-iżgurar ta' BiH stabbli, vijabbli, paċifika, multietnika u unita li tikkoopera paċifikament mal-ġirien tagħha; u
 - (c) l-iżgurar li l-BiH timxi b'mod irriversibbli fit-triq lejn shubija fl-Unjoni, wara l-pubblikazzjoni tal-Opinjoni tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-Bożnija-Herzegovina għal shubija mal-Unjoni Ewropea fid-29 ta' Mejju 2019.
2. L-Unjoni ser tkompli wkoll tappoġġa l-implimentazzjoni tal-Ftehim Qafas Ġenerali għall-Paċi fil-BiH.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/77 tad-19 ta' Jannar 2015 li tahtar Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea fil-Bożnija-Herzegovina (GU L 13, 20.1.2015, p. 7).

Artikolu 3

Mandat

Sabiex jinkisbu l-oġġettivi tal-politika, il-mandat tar-RSUE għandu jkun li:

- (a) joffri l-konsulenza tal-Unjoni u jiffaċilita l-proċess politiku, partikolarment bil-promozzjoni tad-djalogu bejn il-livelli differenti tal-gvern;
- (b) jiżgura l-konsistenza u l-koerenza tal-azzjoni tal-Unjoni;
- (c) jiffaċilita l-progress fir-rigward tal-prijoritajiet politiċi, ekonomiċi u dawk tal-Unjoni, partikolarment billi jinkoraġġixxi aktar hidma rigward l-implimentazzjoni tal-mekkaniżmu ta' koordinazzjoni dwar kwistjonijiet tal-Unjoni u l-kontinwazzjoni tal-implimentazzjoni tal-aġenda Ewropea għar-Riforma;
- (d) jappoġġa sforzi domestiċi allinjati ma' standards Ewropej biex jiġi żgurat li r-riżultati tal-elezzjoni jistgħu jiġu implimentati;
- (e) jimmonitorja u jagħti pariri lill-awtoritajiet eżekuttivi u leġislattivi fil-livelli kollha tal-gvern fil-BiH, u jzomm kollegament mal-awtoritajiet u l-partiti politiċi fil-BiH;
- (f) jiżgura l-implimentazzjoni tal-isforzi tal-Unjoni fil-firxa kollha tal-attivitajiet fil-qasma tal-istat tad-dritt u r-riforma tas-settur tas-sigurtà, jippromwovi l-koordinazzjoni globali mill-Unjoni ta', u jagħti direzzjoni politika lokali lil, l-isforzi tal-Unjoni fil-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata, il-korruzzjoni u t-terroriżmu, u, f'dak il-kuntest, jipprovdi lir-RGħ u lill-Kummissjoni b'valutazzjonijiet u konsulenza kif meħtieġ;
- (g) jipprovdi appoġġ għal interazzjoni rinforzata u aktar effikaċi bejn is-sistema tal-ġustizzja kriminali u l-pulizija fil-BiH, kif ukoll għal inizzjattivi li jimmiraw biex isahħu l-effiċjenza u l-imparzjalità tal-istituzzjonijiet ġudizzjarji, b'mod partikolari d-Djalogu Strutturat dwar il-Ġustizzja;
- (h) mingħajr preġudizzju għal-linja ta' kmand militari, joffri lill-Kmandant tal-Forza tal-UE gwida politika dwar kwistjonijiet militari b'dimensjoni politika lokali, b'mod partikolari fir-rigward ta' operazzjonijiet sensittivi, u dwar relazzjonijiet ma' awtoritajiet lokali u l-mezzi tax-xandir lokali; jikkonsulta lill-Kmandant tal-Forza tal-UE qabel ma jieħu azzjoni politika li jista' jkollha impatt fuq is-sitwazzjoni tas-sigurtà u jikkoordina fir-rigward ta' messaġġi koerenti lill-awtoritajiet lokali u organizzazzjonijiet internazzjonali oħrajn; jikkontribwixxi għall-konsultazzjonijiet dwar ir-Revizjoni Strateġika ta' EUFOR/ALTHEA;
- (i) jikkoordina u jimplementa l-isforzi ta' komunikazzjoni tal-Unjoni dwar kwistjonijiet tal-Unjoni lejn il-pubbliku fil-BiH;
- (j) jippromwovi l-proċess tal-integrazzjoni fl-Unjoni permezz ta' diplomazija pubblika mmirata u ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni tal-Unjoni mfasslin biex jiżguraw fehim u appoġġ usa' fost il-pubbliku tal-BiH dwar kwistjonijiet relatati mal-Unjoni, inkluż permezz tal-involvement ta' atturi tas-soċjetà ċivili lokali
- (k) jikkontribwixxi għall-iżvilupp u l-konsolidazzjoni tar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali fil-BiH, f'konformità mal-politika tal-UE dwar id-drittijiet tal-bniedem u l-Linji Gwida tal-UE dwar id-Drittijiet tal-Bniedem;
- (l) jimpenja ruħu mal-awtoritajiet rilevanti tal-BiH fir-rigward tal-kooperazzjoni sħiha tagħhom mal-Mekkaniżmu Internazzjonali li Jeżerċita s-Setgħat Residwi tal-Qrati Kriminali;
- (m) f'konformità mal-proċess ta' integrazzjoni tal-Unjoni, jagħti pariri, jassisti, jiffaċilita u jimmonitorja d-djalogu politiku dwar il-bidliet kostituzzjonali u leġislattivi rilevanti li jkunu necessarji;
- (n) iżomm kuntatti mill-qrib u konsultazzjonijiet mill-qrib mar-Rappreżentant Għoli tan-NU fil-BiH u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti oħrajn li jaħdmu fil-pajjiż; f'dak il-kuntest, jinforma lill-Kunsill dwar diskussjonijiet għaddejjin fir-rigward tal-preżenza internazzjonali fil-pajjiż, inkluż l-Uffiċċju tar-Rappreżentant Għoli tan-NU fil-BiH;
- (o) jipprovdi konsulenza lir-RGħ kif meħtieġ dwar persuni fiżiċi jew ġuridiċi li lilhom jistgħu jiġu imposti miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-BiH;
- (p) mingħajr preġudizzju għal-linji ta' kmand applikabbli, jgħin biex jiġi żgurat li l-istrumenti kollha tal-Unjoni fuq il-post jiġu applikati b'mod koerenti biex jinkisbu l-oġġettivi tal-politika tal-Unjoni.

Artikolu 4

Implimentazzjoni tal-mandat

1. Ir-RSUE għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-mandat, taħt l-awtorità tar-RGħ.

2. Il-KPS għandu jzomm kollegament privilegġat mar-RSUE u għandu jkun il-punt ta' kuntatt primarju tar-RSUE mal-Kunsill. Il-KPS għandu jipprova gwida strateġika u direzzjoni politika lir-RSUE fil-qafas tal-mandat, mingħajr preġudizzju għas-setgħat tar-RGħ.
3. Ir-RSUE għandu jaħdem f'koordinazzjoni mill-qrib mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE) u d-dipartimenti rilevanti tiegħu.

Artikolu 5

Finanzjament

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-mandat tar-RSUE għall-perijodu mill-1 ta' Settembru 2019 sal-31 ta' Awwissu 2021 għandu jkun ta' EUR 13 700 000.
2. In-nefqa għandha tiġi amministrata f'konformità mal-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni. Il-partecipazzjoni ta' persuni fiżiċi u ġuridici fl-ġħoti ta' kuntratti ta' akkwist pubbliku mir-RSUE għandha tkun miftuha mingħajr limitazzjonijiet. Barra minn hekk, ma għandha tapplika l-ebda regola tal-orijini għall-oġġetti mixtrija mir-RSUE.
3. L-amministrazzjoni tan-nefqa għandha tkun soġġetta għal kuntratt bejn ir-RSUE u l-Kummissjoni. Ir-RSUE għandu jagħti rendikont lill-Kummissjoni għal kull nefqa.

Artikolu 6

Formazzjoni u kompożizzjoni tat-tim

1. Fil-limiti tal-mandat tar-RSUE u tal-mezzi finanzjarji korrispondenti li jsiru disponibbli, ir-RSUE għandu jkun responsabbli mill-formazzjoni ta' tim. It-tim għandu jinkludi l-kompetenza esperta dwar kwistjonijiet speċifiċi ta' politika kif rikjest mill-mandat. Ir-RSUE għandu jzomm lill-Kunsill u lill-Kummissjoni informati fil-pront dwar il-kompożizzjoni tat-tim.
2. L-Istati Membri, l-istituzzjonijiet tal-Unjoni u s-SEAE jistgħu jipproponu l-issekondar ta' persunal biex jaħdem mar-RSUE. Is-salarju ta' tali persunal issekondat għandu jkun kopert mill-Istat Membru, mill-istituzzjoni tal-Unjoni kkonċernata jew mis-SEAE, rispettivament. L-esperti ssekondati mill-Istati Membri għall-istituzzjonijiet tal-Unjoni jew is-SEAE jistgħu wkoll jiġu assenjati biex jaħdmu mar-RSUE. Il-persunal internazzjonali b'kuntratt għandu jkollu ċittadinanza ta' Stat Membru.
3. Il-persunal issekondat kollu għandu jibqa' taħt l-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru li jissekonda, tal-istituzzjoni tal-Unjoni li tissekonda jew tas-SEAE u għandu jwettaq dmirijietu u jaġixxi fl-interess tal-mandat tar-RSUE.

Artikolu 7

Privileġġi u immunitajiet tar-RSUE u tal-persunal tar-RSUE

Il-privileġġi, l-immunitajiet u garanziji oħra meħtieġa għat-tweqqif u l-funzjonament tajjeb tal-missjoni tar-RSUE u tal-membri tal-persunal tar-RSUE għandhom jiġu mifteħmin mal-partijiet ospitanti, kif adatt. L-Istati Membri u s-SEAE għandhom jagħtu l-appoġġ kollu meħtieġ għal dan il-ġħan.

Artikolu 8

Sigurtà ta' informazzjoni klassifikata tal-UE

Ir-RSUE u l-membri tat-tim tar-RSUE għandhom jirrispettaw il-prinċipji ta' sigurtà u l-istandards minimi stabbiliti bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE ⁽²⁾.

Artikolu 9

Aċċess għal informazzjoni u appoġġ loġistiku

1. L-Istati Membri, il-Kummissjoni u s-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill għandhom jiżguraw li r-RSUE jingħata aċċess għal kwalunkwe informazzjoni rilevanti.
2. Id-delegazzjoni tal-Unjoni u/jew l-Istati Membri, skont il-każ, għandhom jipprovdu appoġġ loġistiku fir-reġjun.

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (GUL 274, 15.10.2013, p. 1).

Artikolu 10

Sigurtà

F'konformità mal-politika tal-Unjoni dwar is-sigurtà ta' persunal stazzjonat barra l-Unjoni f'kapaċità operattiva taht it- Titolu V tat-Trattat, ir-RSUE għandu jiehu l-miżuri kollha raġonevolment prattikabbli, f'konformità mal-mandat tar-RSUE u mas-sitwazzjoni ta' sigurtà fiż-żona ta' responsabbiltà, għas-sigurtà tal-persunal kollu taht l-awtorità diretta tar-RSUE, b'mod partikolari billi:

- (a) jistabbilixxi pjan ta' sigurtà speċifiku bbażat fuq gwida mis-SEAE, li jinkludi miżuri ta' sigurtà fiżiċi, organizzattivi u proċedurali speċifiċi, li jirregolaw il-ġestjoni tal-moviment sigur tal-persunal lejn iż-żona ta' responsabbiltà u ġewwa fiha, kif ukoll il-ġestjoni ta' incidenti ta' sigurtà u l-forniment ta' pjan ta' kontinġenza u evakwazzjoni;
- (b) jiżgura li l-persunal kollu stazzjonat barra l-Unjoni jkun kopert b'assigurazzjoni ta' riskju għoli, kif ikunu jehtieġu l-kondizzjonijiet fiż-żona ta' responsabbiltà;
- (c) jiżgura li l-membri kollha tat-tim tar-RSUE li jkunu ser jiġu stazzjonati barra l-Unjoni, inkluż persunal ikkuntrattat lokalment, ikunu rċevew tahrig adatt fir-rigward tas-sigurtà qabel jew kif jaslu fiż-żona ta' responsabbiltà, abbażi tal-livelli tar-riskju assenjati lil dik iż-żona mis-SEAE;
- (d) jiżgura li jiġu implimentati r-rakkomandazzjonijiet miftehmin kollha, li jsiru wara valutazzjonijiet regolari ta' sigurtà u jipprovdi lill-Kunsill, lir-RGħ u lill-Kummissjoni rapporti bil-miktub dwar l-implimentazzjoni tagħhom u dwar kwistjonijiet oħra ta' sigurtà fil-qafas tar-rapport ta' progress u r-rapport dwar implimentazzjoni tal-mandat.

Artikolu 11

Rapportar

Ir-RSUE għandu jipprovdi rapporti regolarment lir-RGħ u lill-KPS. Ir-RSUE għandu wkoll jirrapporta lill-gruppi ta' hidma tal-Kunsill, kif ikun neċessarju. Ir-rapporti regolari għandhom jiġu ċċirkolati permezz tan-netwerk COREU. Ir-RSUE jista' jipprovdi rapporti lill-Kunsill tal-Affarijiet Barranin. Taht l-Artikolu 36 tat-Trattat, ir-RSUE jista' jkun involut fl-ghoti ta' informazzjoni lill-Parlament Ewropew.

Artikolu 12

Koordinazzjoni

1. Ir-RSUE għandu jikkontribwixxi għall-unità, il-konsistenza u l-effikaċja tal-azzjoni tal-Unjoni u għandu jgħin biex jiġi żgurat li l-istrumenti kollha tal-Unjoni u l-azzjonijiet kollha tal-Istati Membri jkunu involuti b'mod konsistenti, biex jinkisbu l-oġettivi tal-politika tal-Unjoni. L-attivitajiet tar-RSUE għandhom jiġu kkoordinati ma' dawk tal-Kummissjoni, kif ukoll ma' dawk ta' RSUE oħrajn attivi fir-reġjun, kif mehtieġ. Ir-RSUE għandu jipprovdi informazzjoni regolari lill-missjonijiet tal-Istati Membri u lid-delegazzjonijiet tal-Unjoni.
2. Fuq il-post, għandu jinżamm kollegament mill-qrib mal-Kapijiet tad-delegazzjonijiet tal-Unjoni fir-reġjun u mal-Kapijiet tal-Missjonijiet tal-Istati Membri. Dawn għandhom jagħmlu kull sforz sabiex jassistu lir-RSUE fl-implimentazzjoni tal-mandat. Ir-RSUE għandu wkoll iżomm kollegament ma' atturi internazzjonali u reġjonali fuq il-post, u b'mod partikolari jzomm koordinazzjoni mill-qrib mar-Rappreżentant Għoli tan-NU fil-BiH.
3. B'appoġġ għall-operazzjonijiet tal-Unjoni ta' maniġġar tal-kriżijiet, ir-RSUE, ma' atturi tal-Unjoni oħrajn preżenti fuq il-post, għandu jtejjeb id-disseminazzjoni u l-kondiviżjoni ta' informazzjoni minn dawk l-atturi tal-Unjoni bil-ħsieb li jinkiseb livell għoli ta' għarfien u valutazzjoni komuni tas-sitwazzjoni.

Artikolu 13

Assistenza rigward pretensjonijiet

Ir-RSUE u l-persunal tar-RSUE għandhom jassistu fil-forniment ta' elementi b'rispons għal kwalunkwe pretensjoni u obbligu li jirrizultaw mill-mandati tar-RSUE preċedenti fil-BiH, u għandhom jipprovdu assistenza amministrattiva u aċċess għall-fajls rilevanti għal tali għanijiet.

*Artikolu 14***Rieżami**

L-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni u l-konsistenza tagħha ma' kontributi oħrajn mill-Unjoni għar-regjun għandhom jiġu riveduti regolarment. Kull sena ir-RSUE għandu jippreżenta lill-Kunsill, lir-RGħ u lill-Kummissjoni rapport ta' progress sal-aħħar ta' Ottubru u rapport komprensiv dwar l-implimentazzjoni tal-mandat sal-aħħar ta' Mejju.

*Artikolu 15***Dhul fis-seħh**

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika mill-1 ta' Settembru 2019.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2019.

Għall-Kunsill

Il-President

T. TUPPURAINEN

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2019/1341**tat-8 ta' Awwissu 2019****li taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, u li tħassar id-Deciżjoni (PESK) 2019/25**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Diċembru 2001, il-Kunsill adotta l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK ⁽¹⁾.
- (2) Fit-8 ta' Jannar 2019, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2019/25 ⁽²⁾ li taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK ("il-lista").
- (3) Skont l-Artikolu 1(6) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK, jehtieg li ssir reviżjoni tal-ismijiet ta' persuni, gruppi u entitajiet fil-lista biex jiġi żgurat li hemm raġunijiet biex jinżammu fiha.
- (4) Din id-Deciżjoni tistabbilixxi r-riżultat tar-reviżjoni li l-Kunsill wettaq fir-rigward ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK.
- (5) Il-Kunsill ivverifika li awtoritajiet kompetenti, kif imsemmijin fl-Artikolu 1(4) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK, hadu deciżjonijiet fir-rigward tal-persuni, gruppi u entitajiet kollha fil-lista fejn irriżulta li huma kienu involuti fatti terroristiċi fis-sens tal-Artikolu 1(2) u (3) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK. Il-Kunsill ikkonkluda wkoll li jenhtieg li l-persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK jibqgħu soġġetti għall-miżuri restrittivi speċifiċi previsti fiha.
- (6) Jenhtieg li l-lista tiġi aġġornata skont dan u jenhtieg li d-Deciżjoni (PESK) 2019/25 titħassar,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK hija stabbilita fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni (PESK) 2019/25 hija b'dan imħassra.

⁽¹⁾ Il-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2001/931/PESK tas-27 ta' Diċembru 2001 dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu (ĠU L 344, 28.12.2001, p. 93).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2019/25 tat-8 ta' Jannar 2019 li temenda u taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, u li tħassar id-Deciżjoni (PESK) 2018/1084 (ĠU L 6, 9.1.2019, p. 6).

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Awwissu 2019.

Għall-Kunsill
Il-President
T. TUPPURAINEN

ANNEX

LISTA TA' PERSUNI, GRUPPI U ENTITAJIET IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 1

I. PERSUNI

1. ABDOLLAHI Hamed (magħruf ukoll bhala Mustafa Abdullahi), imwieled fil-11.8.1960 fl-Iran. Passaport: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, imwieled f'Al Ihsa (Arabja Sawdija), ċittadin tal-Arabja Sawdija.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, imwieled fis-16.10.1966 f'Tarut (Arabja Sawdija), ċittadin tal-Arabja Sawdija.
4. ARBABSJAR Manssor (magħruf ukoll bhala Mansour Arbabsjar), imwieled fis-6.3.1955 jew il-15.3.1955 fl-Iran. Ċittadin Iranjan u tal-Istati Uniti, Paasaport: C2002515 (l-Iran); Passaport: 477845448 (Stati Uniti tal-Amerka). Numru tal-ID nazzjonali: 07442833, data tal-iskadenza 15.3.2016 (liċenzja tas-sewqan tal-Istati Uniti tal-Amerka).
5. Asadi Assadollah, imwieled fit-22.12.1971 f'Teheran (l-Iran), ċittadin Iranjan. Numru tal-passaport diplomatiku Iranjan: D9016657.
6. BOUYERI, Mohammed (magħruf ukoll bhala Abu ZUBAIR, magħruf ukoll bhala SOBIAR, magħruf ukoll bhala Abu ZOUBAIR), imwieled fit-8.3.1978 f'Amsterdam (in-Netherlands).
7. EL HAJJ, Hassan Hassan, imwieled fit-22.3.1988 f'Zaghdraiya, Sidon, il-Libanu, ċittadin Kanadiż. Numru tal-passaport: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, imwieled fis-6.8.1962 f'Teheran (l-Iran), ċittadin Iranjan. Numru tal-passaport: D9016290, validu sal-4.2.2019.
9. IZZ-AL-DIN, Hasan (magħruf ukoll bhala GARBAYA, Ahmed, magħruf ukoll bhala SA-ID, magħruf ukoll bhala SALWWAN, Samir), il-Libanu, imwieled fl-1963 fil-Libanu, ċittadin tal-Libanu.
10. MELIAD, Farah, imwieled fil-5.11.1980 f'Sydney (l-Awstralja), ċittadin Awstraljan. Numru tal-passaport: M2719127 (l-Awstralja).
11. MOHAMMED, Khalid Shaikh (magħruf ukoll bhala ALI, Salem, magħruf ukoll bhala BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, magħruf ukoll bhala HENIN, Ashraf Refaat Nabith, magħruf ukoll bhala WADOOD, Khalid Adbul) imwieled fl-14.4.1965 jew fl-1.3.1964 fil-Pakistan, numru tal-passaport 488555.
12. ŞANLI, Dalokay (magħruf ukoll bhala Sinan), imwieled fit-13.10.1976 f'Pülümür (it-Turkija).
13. SHAHLAI Abdul Reza (magħruf ukoll bhala Abdol Reza Shala'i, magħruf ukoll bhala Abd-al Reza Shalai, magħruf ukoll bhala Abdorreza Shahlai, magħruf ukoll bhala Abdolreza Shahla'i, magħruf ukoll bhala Abdul-Reza Shahlae, magħruf ukoll bhala Hajj Yusef, magħruf ukoll bhala Haji Yusif, magħruf ukoll bhala Hajji Yasir, magħruf ukoll bhala Hajji Yusif, magħruf ukoll bhala Yusuf Abu-al-Karkh), imwieled bejn wiehed u iehor fl-1957 fl-Iran. Indirizzi: (1) Kermanshah, l-Iran, (2) Baži Militari ta' Mehran, Provinċja ta' Ilam, l-Iran.
14. SHAKURI Ali Gholam, imwieled bejn wiehed u iehor fl-1965 f'Teheran, l-Iran.
15. SOLEIMANI Qasem (magħruf ukoll bhala Ghasem Soleymani, magħruf ukoll bhala Qasmi Sulayman, magħruf ukoll bhala Qasem Soleymani, magħruf ukoll bhala Qasem Solaimani, magħruf ukoll bhala Qasem Salimani, magħruf ukoll bhala Qasem Solemani, magħruf ukoll bhala Qasem Sulaimani, magħruf ukoll bhala Qasem Sulemani), imwieled fil-11.3.1957 fl-Iran. Ċittadin Iranjan, Passaport: 008827 (Diplomatiku Iranjan), mahruġ fl-1999. Titolu: Maġġur Ġeneral.

II. GRUPPI U ENTITAJIET

1. "L-Organizzazzjoni Abu Nidal" — "(ANO), (magħrufa wkoll bhala l-Kunsill Rivoluzzjonarju tal-Fatah, il-Brigati Rivoluzzjonarji Gharab, Settembru l-Iswed, u l-Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tal-Musulmani Soċjalisti)".
2. "Il-Brigata tal-Martri ta' Al-Aqsa".
3. "Al-Aqsa e.V".
4. "Babbar Khalsa"
5. "Il-Partit Komunista tal-Filippini, inkluż l-Armata l-Ġdida tal-Poplu" — "NPA", il-Filippini.
6. "Direttorat għas-Sigurtà Interna tal-Ministeru Iranjan għall-Intelligenza u s-Sigurtà".

7. “GAMA’A AL-ISLAMIYYA” (magħruf ukoll bhala Al-Gama’a al-Islamiyya) (Grupp Iżlamiku – IG).
 8. “İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi” — “İBDA-C” (il-“Front Iżlamiku tal-Ġellieda tal-Lvant il-Kbir”).
 9. “HAMAS”, inkluż “ Hamas-Izz al-Din-al-Qassem”.
 10. “Il-Ferġha Militari ta’ Hizballah” (magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari tal-Hezbollah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizbullah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizbollah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizbollah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizbu’llah”, magħrufa wkoll bhala l-“Ferġha Militari ta’ Hizb Allah”, magħrufa wkoll bhala l-“Kunsill tal-Ġihad” (u l-unitajiet kollha li jirrapportaw lilha, inkluż l-Organizzazzjoni Esterna tas-Sigurtà)).
 11. “Hizbul Mujahideen” — “HM”.
 12. “Khalistan Zindabad Force” — “KZF”.
 13. “Il-Partit tal-Haddiema tal-Kurdistan” — “PKK” (magħruf ukoll bhala “KADEK”, magħruf ukoll bhala “KONGRA-GEL”).
 14. “Tigri għal-liberazzjoni tat-Tamil Eelam” — “LTTE”.
 15. “Ejército de Liberación Nacional” (l-“Armata għal-Liberazzjoni Nazzjonali”).
 16. “Ġihad Iżlamika Palestinjana”— “PIJ”.
 17. “Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina” — “PFLP”.
 18. Il-“Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina — Kmand Ġenerali” (magħruf ukoll bhala “PFLP — Kmand Ġenerali”).
 19. “Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi” — “DHKP/C” (magħruf ukoll bhala “Devrimci Sol” (“Xellug Rivoluzzjonarju”), magħruf ukoll bhala “Dev Sol”) (“Armata/Front/Partit Rivoluzzjonarju għall-Helsien tal-Poplu”).
 20. “Sendero Luminoso” — “SL” (it-“Triq li Tiddi”).
 21. “Teyrbazen Azadiya Kurdistan” — “TAK” (magħruf ukoll bhala “Kurdistan Freedom Falcons”, magħruf ukoll bhala “Kurdistan Freedom Hawks”).
-

REGOLI TA' PROĊEDURA

DEĊIŻJONI TAL-BORD MANIĠERJALI TAL-AĠENZJA EWROPEA GĦALL-MEDIĊINI

tat-12 ta' Ġunju 2019

dwar regoli interni rigward restrizzjonijiet ta' ċerti drittijiet ta' suġġetti tad-*data* fir-rigward tal-*iproċessar tad-data* personali fil-qafas tal-funzjonament tal-Aġenzija

IL-BORD MANIĠERJALI TAL-AĠENZJA EWROPEA GĦALL-MEDIĊINI,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-*iproċessar ta' data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 ⁽²⁾,

Wara li kkunsidra r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) u l-Artikolu 30 tal-Anness IX tagħhom, u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-regoli ta' implimentazzjoni tal-EMA dwar it-tweġiq ta' inkjesti amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari tat-8 ta' Ġunju 2012 ⁽³⁾,

Wara li kkunsidra l-Gwida tal-EDPS mahruġa fit-18 ta' Dicembru 2018 u n-notifika lill-EDPS għall-finijiet tal-Artikolu 41(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725,

Wara li kkonsulta lill-Kumitat tal-Persunal,

Billi:

- (1) L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (l-“EMA” jew “l-Aġenzija”) giet stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ għall-koordinazzjoni tar-riżorsi xjentifiċi eżistenti mqiegħda għad-dispożizzjoni tagħha mill-Istati Membri għall-evalwazzjoni, għas-supervizzjoni u għall-farmakovigilanza tal-prodotti mediċinali;
- (2) L-Aġenzija tettaq inkjesti amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea, u fil-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni Ewropea, l-Aġenzija tista' tettaq ukoll attivitajiet preliminari relatati ma' każijiet ta' irregolaritajiet potenzjali rrapportati lill-OLAF (skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013), tipproċessa każijiet ta' żvelar ta' informazzjoni protetta, tipproċessa (formali u informali) proċedimenti ta' fastidju, tipproċessa lmenti interni u esterni, tettaq awditi interni, tettaq investigazzjonijiet mill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u investigazzjonijiet ta' sigurtà (IT) immaniġġjati internament jew b'involvement estern (eż. CERT-UE);
- (3) L-Aġenzija tipproċessa diversi kategoriji ta' *data* personali, bħal *data* ta' identifikazzjoni, *data* ta' kuntatt, *data* professjonali. L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini, irrappreżentata mid-Direttur Eżekuttiv tagħha, hija responsabbli bhala kontrollur tad-*data*. Fuq livell intern, il-Kap tad-Divizzjoni tal-Ġestjoni Korporattiva u tal-Amministrazzjoni nħatar biex jaġixxi b'delega bhala kontrollur tad-*data* għall-attivitajiet ikkonċernati minn din id-Deċiżjoni (għall-fini ta' dan, minn hawn 'il quddiem imsejjah “Kontrollur”). Jekk l-inkjesta amministrattiva jew il-proċedimenti dixxiplinari jikkonċernaw lill-Kap tad-Divizzjoni tal-Ġestjoni Korporattiva u tal-Amministrazzjoni, il-Viċi Direttur

⁽¹⁾ ĠUL 295, 21.11.2018, p. 39.

⁽²⁾ ĠUL 248, 18.9.2013, p. 1.

⁽³⁾ Dok. ref. 7.20/08.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi proċeduri tal-Unjoni għall-awtorizzazzjoni u s-sorveljanza ta' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju u li jistabbilixxi l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (ĠUL L 36, 30.4.2004, p. 1).

Eżekuttiv għandu jkun il-Kontrollur għal dik l-inkjesta jew il-proċedimenti rilevanti. Id-*data* personali tinhażen f'fajl elettroniku u f'forma stampata. Il-fajl stampat jinhażen f'armarju msakkar li jista' jiġi aċċessat biss mill-membri tal-persunal awtorizzati mill-manigment superjuri. Il-fajls elettronici jinhażnu f'ambjent elettroniku sigur iddisinjat u miżmum biex jipprevjeni l-qerda, it-telf, l-alterazzjoni, it-trasferiment, l-iżvelar mhux awtorizzat ta' *data* personali jew l-aċċess għaliha, lil shab interni u esterni li mhumiex awtorizzati jkollhom aċċess għal tali *data*;

- (4) Id-*data* personali pproċessata tinzamm skont l-Artikolu 13 tar-regoli ta' implimentazzjoni tal-EMA dwar it-tweqqig ta' inkjesti amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari tat-8 ta' Ġunju 2012, kif spjegat fl-Artikolu 2(3) ta' din id-Deċiżjoni;
- (5) Din id-Deċiżjoni dwar ir-regoli interni jenhtieg li tapplika għall-operazzjonijiet ta' pproċessar kollha mwettqa mill-Aġenzija fit-tweqqig tal-inkjesti amministrattivi u l-proċedimenti dixxiplinari tagħha, kif ukoll fit-tweqqig tal-attivajiet preliminari relatati ma' każijiet ta' irregolaritajiet potenzjali rrappurtati lill-OLAF, l-iproċessar ta' każijiet ta' żvelar ta' informazzjoni protetta, l-iproċessar ta' proċedimenti (formali u informali) għal każijiet ta' fastidju, l-iproċessar ta' lmenti interni u esterni, it-tweqqig ta' awditi interni, it-tweqqig ta' investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u investigazzjonijiet ta' sigurtà (IT) immanigġjati internament jew b'involvement estern (eż. CERT-UE). Jenhtieg li din id-Deċiżjoni tapplika għal operazzjonijiet ta' pproċessar imwettqa qabel il-ftuħ tal-proċedimenti msemmija hawn fuq, matul dawn il-proċedimenti u matul il-monitoraġġ tas-segwitu għall-eżitu ta' dawn il-proċedimenti;
- (6) Din id-Deċiżjoni dwar ir-regoli interni jenhtieg li tapplika wkoll għal attivajiet marbuta mal-assistenza u mal-kooperazzjoni pprovduti mill-Aġenzija barra l-inkjesti amministrattivi tagħha ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħra tal-Unjoni, awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u organizzazzjonijiet internazzjonali biex jipproteġu l-operazzjonijiet ta' pproċessar tagħhom; kif ukoll għal attivajiet relatati mal-kooperazzjoni ma', u t-trażmissjoni ta' informazzjoni rigward inkjesta amministrattiva jew proċedimenti dixxiplinari għal, istituzzjonijiet u korpi tal-UE. Għal dak il-ghan, l-Aġenzija jenhtieg li tikkonsulta lil dawk l-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji, aġenziji, awtoritajiet jew organizzazzjonijiet dwar ir-raġunijiet rilevanti għall-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet u dwar in-neċessità u l-proporzjonalità tar-restrizzjonijiet;
- (7) L-Aġenzija għandha tagħti ġustifikazzjonijiet fejn tispjega għalfejn ir-restrizzjonijiet huma strettament neċessarji u proporzjonati f'soċjetà demokratika u jirrispettaw l-essenza tad-drittijiet u tal-libertajiet fundamentali;
- (8) F'dan il-qafas, l-Aġenzija hija marbuta li tirrispetta, sa fejn huwa possibbli, id-drittijiet fundamentali tas-suġġetti tad-*data* matul il-proċedimenti ta' hawn fuq, b'mod partikolari iżda mhux limitat għal dawk relatati mad-dritt ta' aċċess u rettifika, id-dritt għat-thassir, kif imnaqqax fir-Regolament (UE) 2018/1725;
- (9) Madankollu, l-Aġenzija tista' tkun obligata tiddiferixxi l-informazzjoni lis-suġġett tad-*data* u d-drittijiet l-oħra tas-suġġett tad-*data*, biex b'mod partikolari tippoteġi l-investigazzjonijiet u l-proċedimenti tagħha stess, l-investigazzjonijiet u l-proċedimenti ta' awtoritajiet pubbliċi oħra, kif ukoll id-drittijiet ta' persuni oħra relatati mal-investigazzjonijiet jew mal-proċedimenti l-oħra tagħha;
- (10) B'hekk l-Aġenzija tista' tiddiferixxi l-informazzjoni għall-finijiet li tippoteġi l-inkjesti amministrattivi u l-proċedimenti dixxiplinari tagħha, l-investigazzjonijiet u l-proċedimenti ta' awtoritajiet pubbliċi oħra kif ukoll tippoteġi l-identità tal-informaturi u ta' persuni oħra involuti fil-proċedimenti, inklużi informaturi u xhieda li ma għandhomx ibatu minn riperkussjonijiet negattivi b'raba mal-kooperazzjoni tagħhom. L-Artikolu 5(3) tar-regoli ta' implimentazzjoni tal-EMA dwar it-tweqqig ta' inkjesti amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari tat-8 ta' Ġunju 2012, b'mod partikolari, jipprovdi għal obbligu biex kwalunkwe membru tal-persunal li jista' jkun personalment involut f'investigazzjoni jiġi infurmat, sakemm tali notifika ma xxekklix l-inkjesta. Dan jikkostitwixxi restrizzjoni tal-applikazzjoni tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data*, b'mod partikolari l-Artikoli 14 sa 21, 35 u 36 tar-Regolament (UE) 2018/1725. Għalhekk, skont l-Artikolu 25 tal-istess Regolament, għandhom jiġu stabbiliti regoli interni li jiżguraw li tali restrizzjoni tirrispetta l-essenza tad-drittijiet u tal-libertajiet fundamentali u li hija miżura neċessarja u proporzjonata f'soċjetà demokratika;
- (11) Skont l-Artikolu 25(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725, il-Kontrollur jista' jiddiferixxi jew joqgħod lura milli jipprovdi informazzjoni dwar ir-raġunijiet għall-applikazzjoni ta' restrizzjoni lis-suġġett tad-*data*, jekk in-notifika b'xi mod tikkomprometti l-fini tar-restrizzjoni. Sabiex jiġi żgurat li d-dritt tas-suġġett tad-*data* li jkun infurmat skont l-Artikoli 16 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jiġi ristrett biss sakemm idumu jeżistu r-raġunijiet għad-differiment, l-Aġenzija jenhtieg li tirrevedi l-pożizzjoni tagħha b'mod regolari.
- (12) Meta tiġi applikata restrizzjoni ta' drittijiet ta' suġġetti tad-*data* oħrajn, il-Kontrollur jenhtieg li jivvaluta fuq bażi ta' każ b'każ jekk il-komunikazzjoni tar-restrizzjoni tikkompromettix il-fini tagħha;

- (13) Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, l-Aġenzija jenhtieg li timmonitorja regolarment (madwar kull sitt xhur) li jkunu ghadhom jeżistu l-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw restrizzjoni partikolari. Ghaldaqstant, l-Aġenzija jenhtieg li tneħhi r-restrizzjoni meta l-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw ir-restrizzjoni ma jibqgħux japplikaw;
- (14) L-Aġenzija jenhtieg li tikkonsulta lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (l-“UPD”) fil-mument tad-differiment tal-informazzjoni jew meta tiġi applikata restrizzjoni oħra fuq id-dritt tas-sugġetti tad-data, kif ukoll fl-okkażjoni tal-valutazzjoni tal-kundizzjonijiet dwar jekk ir-restrizzjoni għadhiex iġġustifikata,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Deciżjoni tistabbilixxi regoli relatati mal-kundizzjonijiet skont liema l-Aġenzija fil-qafas ta' inkjesti amministrattivi u procedimenti dixxiplinari, meta tinnotifika każijiet lill-OLAF skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013, tista' tirrestringi, skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725, l-applikazzjoni tad-drittijiet stabbiliti fl-Artikoli 14 sa 21, 35 u 36, kif ukoll l-Artikolu 4 sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu għad-drittijiet u l-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 21.

2. Din id-Deciżjoni tapplika għall-operazzjonijiet ta' pproċessar ta' data personali mill-Aġenzija għall-fini li jitwettqu inkjesti amministrattivi u procedimenti dixxiplinari, kif ukoll biex jitwettqu attivitajiet preliminari relatati ma' każijiet ta' irregolaritajiet potenzjali rrapportati lill-OLAF (skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013), l-ipproċessar ta' każijiet ta' żvelar ta' informazzjoni protetta, l-ipproċessar ta' procedimenti (formali u informali) ta' fastidju, l-ipproċessar ta' lmenti interni u esterni, it-twettiq ta' awditi interni, it-twettiq ta' investigazzjonijiet mill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u investigazzjonijiet ta' sigurtà (IT) immaniġġjati internament jew b'involviment estern (eż. CERT-UE).

Din id-Deciżjoni jenhtieg li tapplika wkoll għall-attivitajiet ta' assistenza u ta' kooperazzjoni tal-Aġenzija pprovduti mill-Aġenzija barra l-inkjesti amministrattivi tagħha għal istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħra tal-Unjoni, awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u organizzazzjonijiet internazzjonali biex jiproteġu l-operazzjonijiet ta' pproċessar tagħhom.

Barra minn hekk, din id-deciżjoni tapplika għal attivitajiet relatati mal-kooperazzjoni ma', u t-trażmissjoni ta' informazzjoni dwar inkjesta amministrattiva jew procedimenti dixxiplinari, lill-istituzzjonijiet u lill-korpi tal-UE, meta tali informazzjoni tkun neċessarja għar-riċevitur biex jevalwa r-raġunijiet għall-ftuħ ta' investigazzjoni jew procedimenti formali.

3. L-Aġenzija tipproċessa diversi kategoriji ta' data personali, bhal data ta' identifikazzjoni, data ta' kuntatt, data professjonali. Il-kategoriji tad-data kkonċernati jistgħu jkunu data kkontrollata (pereżempju, dettalji amministrattivi, telefown, indirizz privat, komunikazzjonijiet elettronici, u data dwar it-traffiku) u/jew data mhux ikkontrollata (pereżempju rapporti ta' valutazzjoni, ftuħ ta' inkjesti, rapporti dwar investigazzjonijiet preliminari, rekords/minuti ta' dikjarazzjonijiet tax-xhieda u seduti ta' investigazzjoni, attivitajiet soċjali u mgħiba ta' membri tal-persunal, kummenti dwar il-kapaċitajiet u l-effiċjenza tal-membri/i tal-persunal ikkonċernat(i), eċċ.)

4. Il-kategoriji ta' suġġetti tad-data li jistgħu jkunu soġġetti għal din id-Deciżjoni huma persunal u eks persunal tal-Aġenzija, jiġifieri (eks) aġenti, uffiċċjali/amministraturi, esperti nazzjonali sekondati u trainees, kif ukoll (eks) kuntratturi tal-Aġenzija.

5. Skont il-kundizzjonijiet stipulati f'din id-Deciżjoni, ir-restrizzjonijiet jistgħu japplikaw għad-drittijiet li ġejjin: l-għoti ta' informazzjoni u l-komunikazzjoni ta' ksur ta' data personali lis-sugġetti tad-data skont l-Artikoli 16 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, id-dritt tal-aċċess mis-sugġett tad-data skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2018/1725; id-dritt għar-rettifika, it-thassir, ir-restrizzjoni jew l-ipproċessar u n-notifika tar-rettifika jew tat-thassir skont l-Artikoli 18, 19(1), 20 u 21 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

Artikolu 2

Speċifikazzjoni tal-kontrolluri u tas-salvagwardji

1. L-Aġenzija Ewropea għall-Medicini, irrappreżentata mid-Direttur Eżekuttiv tagħha, hija responsabbli bhala kontrollur tad-data. Fuq livell intern, il-Kap tad-Divizjoni tal-Ġestjoni Korporattiva u tal-Amministrazzjoni inħatar biex jaġixxi b'delega bhala Kontrollur għall-attivitajiet ikkonċernati minn din id-Deciżjoni. Jekk l-inkjesta amministrattiva jew il-proċedimenti dixxiplinari jikkonċernaw lill-Kap tad-Divizjoni tal-Ġestjoni Korporattiva u tal-Amministrazzjoni, il-Viċi Direttur Eżekuttiv għandu jkun il-Kontrollur għal dik l-inkjesta jew procedimenti rilevanti.

2. Id-*data* personali tinhażen ffajl elettroniku u/jew fforma stampata. Is-salvagwardji stabbiliti biex jiġi evitat ksur, kxif jew divulgazzjoni mhux awtorizzata ta' *data* personali huma dawn li ġejjin:
- (a) Il-fajl stampat jiġi maħżun f'armarju msakkar li huwa aċċessibbli biss għall-membri tal-persunal awtorizzati fuq il-bażi tal-htieġa ta' taġhrif. Is-sistema ta' sigurtà tal-bini, il-politiki ta' ġestjoni ta' rekords interni, it-taħriġ tal-persunal u l-awditi huma wkoll fis-seħh biex jiżguraw salvagwardji xierqa.
 - (b) Il-fajls elettronici jinhażnu f'ambjent elettroniku sigur iddisinjat u miżmum biex jipprevjeni l-qerda, it-telf, l-alterazzjoni, it-trasferiment, l-iżvelar aċċidentali jew mhux awtorizzati ta' *data* personali jew l-aċċess għaliha, lil shab interni u esterni li mhumiex awtorizzati jkollhom aċċess għal tali *data*.
 - (c) Ir-regoli stretti ta' kunfidenzjalità u segretezza professjonali applikabbli għall-investigaturi mahtura u/jew għal kull min huwa involut b'xi mod iehor fl-inkjesta amministrattiva jew il-proċedimenti dixxiplinari kif mehtieġ fir-regoli ta' implimentazzjoni tal-EMA dwar it-tweqqif ta' inkjesta amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari tat-8 ta' Ġunju 2012, kif ukoll fir-Regolamenti tal-Persunal u s-CEOS, jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni kontra r-riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data* involuti mill-ipproċessar.
 - (d) F'konformità mal-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-*data*, l-Aġenzija tiġbor u tipproċessa biss *data* personali li tkun adegwata, rilevanti u limitata għal dak li huwa neċessarju b'rabta mal-finijiet li għalihom tkun qed tiġi pproċessata. Salvagwardji addizzjonali japplikaw meta jiġu pproċessati kategoriji ta' *data* speċjali, kif ukoll meta tiġi pproċessata *data* personali relatata ma' kundanni kriminali u reati jew miżuri ta' sigurtà relatati.
3. Il-perjodi ta' hażna u zamma applikabbli huma dawn li ġejjin:
- (a) Skont l-Artikolu 13 tar-regoli ta' Implimentazzjoni tal-EMA dwar it-tweqqif tal-inkjesta amministrattivi u tal-proċedimenti dixxiplinari tat-8 ta' Ġunju 2012, meta ma ssir ebda imposta kontra l-membri tal-persunal jew meta ssir imposta iżda ma tkun ittiehdet l-ebda azzjoni dixxiplinarja, il-fajl stampat u l-fajl elettroniku tal-proċedimenti ta' inkjesta amministrattiva, kif ukoll il-kopja fil-fajl personali tan-notifika inizjali lill-membri tal-persunal skont l-Artikolu 5 tal-istess regoli ta' implimentazzjoni, isiru għal 5 snin wara d-*data* tad-deċiżjoni li ma jkun hemm bżonn l-ebda tariffa jew azzjoni dixxiplinarja. Din id-dispożizzjoni mhijiex applikabbli għad-deċiżjoni mdaħħla fil-fajl personali tal-membri tal-persunal fuq it-talba tiegħu/tagħha skont l-Artikolu 1(3) tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Artikolu 5(5) tar-regoli ta' implimentazzjoni tal-EMA dwar it-tweqqif ta' inkjesta amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari tat-8 ta' Ġunju 2012. Tali deċiżjoni titneħha biss mill-fajl personali fuq talba tal-membri tal-persunal ikkonċernat.
 - (b) Meta tittiehed azzjoni kontra l-membri tal-persunal, il-fajls tal-karti u elettronici kif ukoll il-kopja fil-fajl personali tan-notifika inizjali lill-membri tal-persunal jinżammu għal 10 snin wara d-*data* tad-deċiżjoni ta' azzjoni dixxiplinarja. F'każijiet eċċezzjonali, meta jkun fl-interess tal-Aġenzija li żżomm il-fajl ta' inkjesta amministrattiva wara li jgħaddu l-10 snin, għandha tinhażen deċiżjoni mmotivata sitt xhur qabel l-iskadenza tal-perjodu ta' 10 snin, u din għandha tiġi kkomunikata lill-membri tal-persunal ikkonċernat. Id-Deċiżjoni mmotivata għandha tiddikjara l-perjodu ulterjuri li għalih għandu jinżamm il-fajl ta' inkjesta amministrattiva. F'każijiet bħal dawn, tinżamm ukoll in-notifika fil-fajl personali tal-membri tal-persunal.
4. Ir-riskju għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġett tad-*data* jista' jinvolvi riskji għad-dritt ta' rispett għall-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet privati tiegħu/tagħha, għad-dritt tal-libertà ta' espressjoni u informazzjoni u għad-dritt tad-difiza u li jinstema'/tinstema'. Dawn ir-riskji jiġu b'bilanċjati mar-raġunijiet u l-finijiet li jiġġustifikaw l-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet previsti f'din id-Deċiżjoni. Din l-operazzjoni ta' bilanċjar għandha tkun debitament dokumentata u għandha titwettaq fuq il-bażi ta' analiżi ta' każ b'każ biex jiġi żgurat li restrizzjoni tiġi applikata biss meta jkun neċessarju u b'mod proporzjonat, kif ukoll f'konformità mar-regoli stabbiliti f'din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Restrizzjonijiet

1. Skont l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 kwalunkwe restrizzjoni għandha tiġi applikata biss biex tissalvagwardja:
- (a) il-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluża s-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika;
 - (b) objettivi importanti oħra ta' interess pubbliku ġenerali tal-Unjoni jew ta' Stat Membru, b'mod partikolari interess importanti tal-Unjoni jew ta' Stat Membru, inklużi s-saħħa pubblika u s-sigurtà soċjali;

- (c) is-sigurtà interna tal-istituzzjonijiet u tal-korpi tal-Unjoni, inkluża dik tan-netwerks tal-komunikazzjoni elettronika tagħhom;
- (d) il-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni u l-prosekuzzjoni tal-ksur tal-etika għal professjonijiet irregolari;
- (e) funzjoni ta' monitoraġġ, ta' spezzjoni jew regolatorja marbuta, anke b'mod okkazzjonali, mal-eżerċitar ta' awtorità uffiċjali fil-kazijiet imsemmija fil-punti (a) sa (c).
- (f) il-protezzjoni tas-sugġett tad-*data* jew id-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn;

2. Bħala applikazzjoni speċifika tal-finijiet deskritti fil-paragrafu 1 hawn fuq, l-Aġenzija tista' tapplika restrizzjonijiet relatati mad-*data* personali skambjata mas-servizzi tal-Kummissjoni jew ma' istituzzjonijiet, korpi, aġenziji u uffiċċji oħra tal-Unjoni, ma' awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jew ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) meta l-eżerċitar ta' dawk id-drittijiet u l-obbligi jkun jista' jiġi ristrett mis-servizzi tal-Kummissjoni jew minn istituzzjonijiet, korpi, aġenziji u uffiċċji oħra tal-Unjoni abbażi ta' atti oħra previsti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jew f'konformità mal-Kapitolu IX ta' dak ir-Regolament jew mal-atti fundaturi ta' istituzzjonijiet, korpi, aġenziji u uffiċċji oħra tal-Unjoni;
- (b) meta l-eżerċitar ta' dawk id-drittijiet u l-obbligi jkun jista' jiġi ristrett mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri abbażi tal-atti msemmija fl-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾, jew taht miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikoli 13(3), 15(3) jew 16(3) tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾;
- (c) meta l-eżerċizzju ta' dawk id-drittijiet u l-obbligi jista' jipperikola l-kooperazzjoni tal-Aġenzija ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali fit-tweqqif tal-kompiti tiegħu.

Qabel ma tapplika r-restrizzjonijiet fiċ-ċirkostanzi msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu, l-Aġenzija għandha tikkonsulta s-servizzi rilevanti tal-Kummissjoni, tal-istituzzjonijiet, tal-korpi, tal-aġenziji, tal-uffiċċji tal-Unjoni jew l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri sakemm ma jkunx ċar għall-Aġenzija li l-applikazzjoni ta' restrizzjoni tkun prevista minn wiehed mill-atti msemmija f'dawk il-punti.

3. Kwalunkwe restrizzjoni għandha tkun necessarja u proporzjonata f'soċjetà demokratika u għandha tirrispetta l-essenza tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali.

4. Għandu jitwettaq test tan-neċessità u tal-proporzjonalità abbażi ta' dawn ir-regoli. Dan għandu jiġi ddokumentat permezz ta' nota ta' valutazzjoni interna għall-finijiet ta' akkontabbiltà fuq bażi ta' każ b'każ.

5. Ir-restrizzjonijiet għandhom jiġu mmonitorjati kif xieraq, u għandha ssir revizzjoni perjodika sa mhux aktar tard minn kull sitt xhur biex jiġi vvalutat li l-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw restrizzjoni partikolari għadhom jeżistu.

6. Ir-restrizzjonijiet għandhom jitnehhew hekk kif il-kundizzjonijiet li jiġġustifikawhom ma jibqgħux japplikaw aktar, pereżempju meta l-eżerċizzju tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* (eż. l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ipproċessar tad-*data* u l-aċċess għall-fajl) ma jibqax jippreġudika l-fini tal-investigazzjoni jew tal-proċediment ikkonċernat(a).

Artikolu 4

Informazzjoni lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* u rieżami

1. Il-kontrollur (fisem l-Aġenzija) għandu, minghajr dewmien żejjed, jinforma lill-UPD tal-Aġenzija kull meta jirrestringi l-applikazzjoni tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* f'konformità ma' din id-Deciżjoni u għandu jipprovdi aċċess għar-rekords u għad-dokumentazzjoni tal-valutazzjoni tal-htieġa u l-proporzjonalità tar-restrizzjoni (inkluż kwalunkwe dokument li jkun fih elementi fattwali u legali sottostanti). Dan ir-rekwiżit japplika wkoll għal kwalunkwe rieżami sussegwenti tar-restrizzjoni.

2. L-UPD jista' jitlob bil-miktub lill-Kontrollur jeżamina mill-ġdid l-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet. L-Aġenzija għandha tinforma lill-UPD bil-miktub dwar l-eżitu tar-rieżami mitlub.

3. L-iskambji ta' informazzjoni mal-UPD matul il-proċediment għandhom jiġu rreġistrati u ddokumentati bil-miktub.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽⁶⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/GAI (GU L 119, 4.5.2016, p. 89).

Artikolu 5

Restrizzjoni fuq l-ghoti ta' informazzjoni lis-suġġetti tad-data

1. Fl-istqarrija ta' privatezza relatata ma' inkjesti amministrattivi u proċediment dixxiplinari u ppubblikata fuq l-intranet tagħha, l-Aġenzija għandha tinkludi l-informazzjoni relatata mar-restrizzjoni potenzjali ta' dawn id-drittijiet. L-informazzjoni għandha tkopri liema drittijiet jistgħu jiġu ristretti, ir-raġunijiet għal din ir-restrizzjoni u d-durata potenzjali.
2. Barra minn hekk, l-Aġenzija għandha tinforma fuq bażi individwali lis-suġġetti tad-data dwar id-drittijiet tagħhom fir-rigward ta' restrizzjonijiet preżenti jew futuri, mingħajr dewmien bla bżonn u bil-miktub, u mingħajr preġudizzju għall-paragrafi li ġejjin.
3. Meta l-Aġenzija tirrestringi, b'mod shiħ jew parzjali, l-ghoti ta' informazzjoni lis-suġġetti tad-data msemija f'din id-Deciżjoni, hija għandha tirreġistra r-raġunijiet għar-restrizzjoni, inkluża valutazzjoni tan-neċessità u l-proporzjonalità tar-restrizzjoni. Għal dak il-ghan, ir-rekord għandu jiddikjara kif il-provvista tal-informazzjoni jipperikola l-fini tal-investigazzjoni jew il-proċediment ikkonċernat, jew jista' jaffettwa b'mod hażin id-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn. Ir-rekord, u meta applikabbli, id-dokumenti li jinkludu l-elementi fattwali u ġuridiċi sottostanti għandhom jiġu rreġistrati. Dawn għandhom isiru disponibbli għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data meta jintalbu.
4. Ir-restrizzjoni msemija fil-paragrafu 3 għandha tkompli tapplika dment li r-raġunijiet li jiġġustifikawha jibqgħu applikabbli. Meta r-raġunijiet għar-restrizzjoni ma jibqgħux applikabbli, l-Aġenzija għandha tipprovi l-informazzjoni kkonċernata u r-raġunijiet għar-restrizzjoni lis-suġġett tad-data. Is-suġġetti tad-data jistgħu jissottomettu kwalunkwe mistoqsija lill-UPD.
5. Fl-istess hin, l-Aġenzija għandha tinforma lis-suġġett tad-data bil-possibbiltà li jressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data f'kull hin, jew li jitlob rimedju ġudizzjarju quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea.
6. L-Aġenzija għandha tirrevedi l-applikazzjoni tar-restrizzjoni kull sitt xhur mill-adozzjoni tagħha u fl-għeluq tal-proċediment.

Artikolu 6

Restrizzjoni tad-dritt ta' aċċess mis-suġġetti tad-data

1. Meta s-suġġetti tad-data jitolbu aċċess għad-data personali tagħhom ipproċessata fil-kuntest ta' każ speċifiku wiehed jew aktar jew ta' operazzjoni ta' pproċessar partikolari, skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2018/1725, l-Aġenzija għandha tillimita l-valutazzjoni tagħha tat-talba għal tali data personali biss.
2. Meta l-Aġenzija, b'mod shiħ jew parzjali, tirrestringi d-dritt ta' aċċess, imsemmi fl-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2018/1725, hija għandha tiehu l-passi li ġejjin:
 - (a) fit-tweġiba tagħha għat-talba, għandha tinforma lis-suġġett tad-data kkonċernat bir-restrizzjoni applikata u bir-raġunijiet prinċipali tagħha sakemm ma tfixkilx il-fini tal-investigazzjoni jew tal-proċedimenti kkonċernati, u bil-possibbiltà li jressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jew li jitlob rimedju ġudizzjarju quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea;
 - (b) għandha tirreġistra r-raġunijiet għar-restrizzjoni, inkluża valutazzjoni tan-neċessità u l-proporzjonalità tar-restrizzjoni; għal dak il-ghan, ir-rekord għandu jsostni kif l-ghoti tal-aċċess jipperikola l-fini tal-investigazzjoni jew tal-proċediment ikkonċernat, jew jaffettwa b'mod negattiv id-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn.

L-ghoti ta' informazzjoni msemmi fil-punt (a) jista' jiġi differit, imħolli barra jew miċhud skont l-Artikolu 25(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

3. Ir-reġistrazzjoni msemija fil-punt (b) tal-paragrafu 2 u, fejn applikabbli, id-dokumenti li fihom elementi fattwali u legali sottostanti għandhom jiġu rreġistrati. Dawn għandhom isiru disponibbli għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data meta jintalbu. Għandu japplika l-Artikolu 25(7) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

Artikolu 7

Restrizzjoni tad-dritt ta' rettifika, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar

Meta l-Aġenzija tirrestringi, kompletament jew parzjalment, l-applikazzjoni tad-dritt għal rettifika, thassir jew restrizzjoni tal-ipproċessar, kif imsemmi fl-Artikoli 18, 19(1), 20(1) u 21 tar-Regolament (UE) 2018/1725, hija għandha tiehu l-passi stipulati fl-Artikolu 6(2) ta' din id-Deciżjoni u tirreġistra r-rekord skont l-Artikolu 6(3) tagħha.

*Artikolu 8***Ir-restrizzjoni tal-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali lis-sugġetti tad-*data* u l-kunfidenzjalità tal-komunikazzjoni elettronika**

1. Meta l-Aġenzija tirrestringi l-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali lis-sugġett tad-*data*, imsemmija fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, għandha tniżżel u tirreġistra r-raġunijiet għar-restrizzjoni f'konformità mal-Artikolu 5(3)–(6) ta' din id-Deciżjoni.
2. Meta l-Aġenzija tillimita d-dritt għall-kunfidenzjalità ta' komunikazzjoni elettronika ta' sugġett tad-*data*, imsemmi fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) 2018/1725, għandha tniżżel u tirreġistra r-raġunijiet għar-restrizzjoni f'konformità mal-Artikolu 5(3)–(6) ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 9***Dhul fis-sehh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum wara dak li fih tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul f'Amsterdam, it-12 ta' Ġunju 2019.

Christa WIRTHUMER-HOCHE
President tal-Bord Maniġerjali tal-EMA

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT